

地域から世界に ともに未来を拓こう

CLASSIC

[クラシック] かわごえ

今月の言葉 「飛躍」

 川越商工会議所 会報

<http://www.kawagoe.or.jp/>

飛躍



特集 SPECIAL

「女性が輝く時代」
になるためには

- わが社のかがやきびと
久保 高桂信さん／(株)中台ゴルフセンター
- ゲーテン・トーク！
 - ・ KOME山田屋
 - ・ (株)マヤマ
 - ・ 南大塚イタリアン マンジャ

4

2015. April

vol. 648

女性が輝く時代に

なるためには

ハローワーク川越のマザーズコーナー

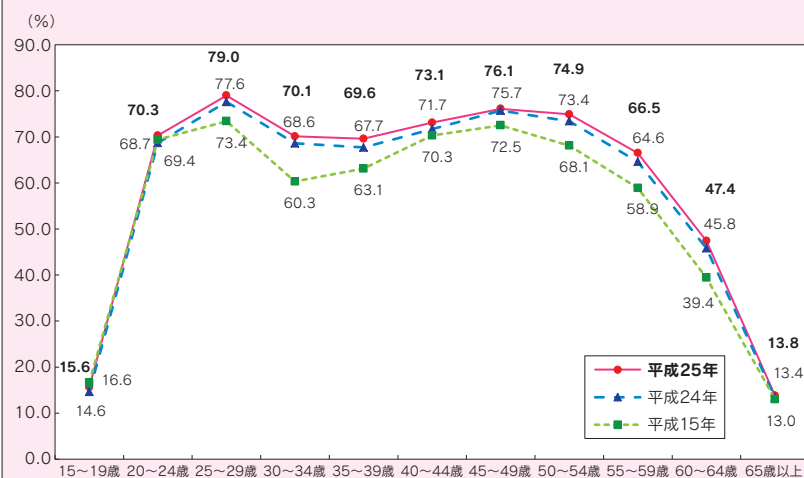
現政権が「女性が輝く時代」と銘打ち、女性の社会進出策に取り組んでいる。2013年の調査によると、労働力人口※¹は6,577万人で、女性は2,804万人と前年に比べ38万人増加（男性は3,773万人、16万人減少）、女性の占める割合は42.6%と0.4%上昇した。女性の労働力率※²も48.9%と前年に比べ上昇、女性の配偶関係別労働力率も有配偶者の労働力率が上昇するなど、近年は女性の労働意欲が高まっていることがうかがえる。女性が輝く働き方と、地域を含めた実情について、ハローワーク川越所長の矢田玲湖氏に話を聞いた。

※1・・・就業者と完全失業者を合わせた15歳以上の人口

※2・・・15歳以上人口に占める労働力人口の割合

（「働く女性の実情」2013年、厚生労働省）

女性の年齢階級別労働力率



資料出所：総務省「労働力調査」（平成15、24、25年）

図1

矢田氏よりグラフを提示・解説していただいた。

M字型カーブとは

総務省の労働力調査の「女性の年齢階級別労働力率」（図1）は、折れ線の形のM字型カーブが特徴的です。10年前のデータと比べると、この10年間で底の値は1.9ポイント上昇し、69.6%となりました。また、M字型の底は晩婚化や晩産化のため「30～34歳」から「35～39歳」にシフトしています。以前、埼玉県はM字型の底は特にへこんでいましたが、最近では全国平均に近づいてきています。

日本の男性や、欧米の女性の場合は台形型で、日本や韓国の女性はM字型カーブを描いています。さらに言えば、日本女性のM字型カーブに、働きたいと潜在的に希望している女性を加えると、台形型になります。



矢田 玲湖氏

2013年～2015年3月
●ハローワーク川越 所長
2015年4月～
●千葉労働局

地域で違い？ 子育て中の有業率

図2の子育て中の女性の有業率には、農業や家族従業者も含まれていますが、有業率の高い日本海側や九州地方は企業で働いている女性も多いです。

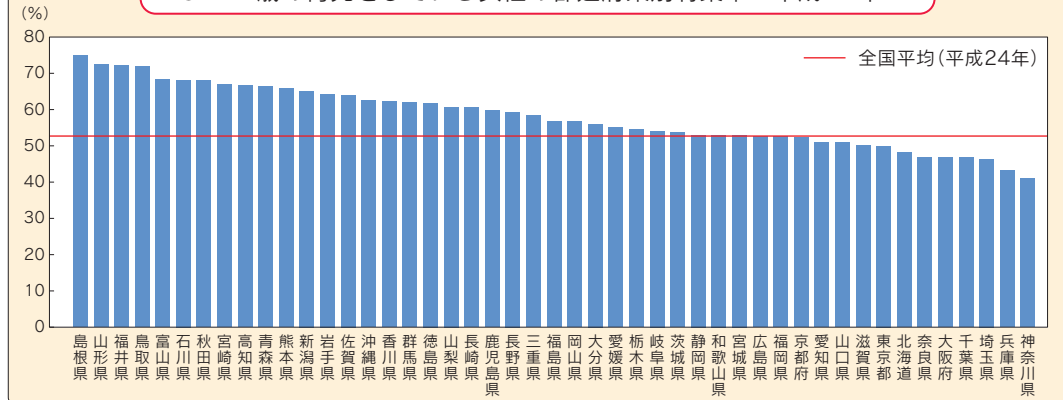
以前、佐賀県で勤務したことがあるのですが、M字型カーブがあまりへこんでおらず、子育てと両立しながら働いている女性が多いと感じました。経済的な理由から、家計を補っている女性も多いのかもしれませんが。

女性が働くことに協力的な事業所も多く、さらに、3世帯同居などで祖父母が子どもの面倒を見てくれるケースも多いためか、子どもの出生率も高い地域です。働いている女性が多いと、子どもを産まなくなってしまうと思われがちですが、出生率と女性の有業率は比例しており、仕事と子育てを両立しやすい地域は出生率も高い傾向が見られます。これは海外でも同じことが言えるようです。

大都市圏は男性の賃金が高いこともあり専業主婦が多く、埼玉県の子育て中の女性の有業率

特集 SPECIAL

25～44歳の育児をしている女性の都道府県別有業率－平成24年－



女性・高齢者の就業状況「勤労感謝の日」にちなんで 平成24年就業構造基本調査の結果から／総務省

図2

が長いという調査結果もありま
すので、子どもを預けて遠くま
で働きに出るのが難しいのかも
しれません。

事務職は人気あり。でも…

ハローワーク川越管内だけの
数字ですが、雇用失業情勢が改
善したためか、全体的に新規求
職者数は減ってきています。そ
うした中でも高齢の男性が増え
ており、11年と13年を比較した
次ページの図3では、40～54歳
の女性の減少数が少ないことが
分かります。求職者数が少なく
なると、ハローワークで紹介し
て就職をする数も少なくなりま
すが、女性の40～54歳のフルタ
イム（契約社員も含む）とパー
トタイムの就職者が増えていま
すので、子育てが一段落した女
性を積極的に雇い入れるケース
が増えたといえます。

どんな仕事に就いているのか
を見ると、女性は事務職を希望
する方が多く、有効求人倍率は
0・24倍と狭き門です。しかし、
介護・福祉などが含まれるサー
ビス業は求職者よりも求人数が
多く、1・8倍と門戸が広くなっ
ていますので、こうした女性の

就職先としては介護・福祉系の
職種が多くなっています。川越
管内でも福祉施設が増えており
ますし、県では介護関連の職業
訓練講座を増設するなど、介護・
福祉人材の育成にも力を入れて
います。

昨年11月に川越市内で開催し
た福祉の就職面接会には県西部
地区から91人の求職者の方が集
まりました。そのうち、現在までに
22件の内定が出ました。今年2
月にハローワーク川越内で開催
した「介護就職相談会」には計
100人が参加し、旺盛な就職
意欲を感じました。

ハローワーク川越では13年度
に福祉人材コーナーが設置され
ました。このコーナーは大宮、
川口とともに県内3カ所に設け
られており、介護・福祉関連の
仕事を探す求職者に専門的なア
ドバイスやキャリアコンサルティング
を提供しています。管外の
所沢市などからも専門的な相談
をしたいと訪れる方もいます。

福祉の職業は、自宅近くの職
場を見つけやすいこと、働く時
間も多様でバリエーションがあ
ること、ホームヘルパーから介

護福祉士などの上級資格にス
テップアップができることが魅
力のようなのです。

**子育て中の女性の
サポート体制**

子育て中の女性向けにマザー
ズハローワークやマザーズコー
ナーが県内7カ所に開設されて
います。当ハローワークにはマ
ザーズコーナーがあり、キャリ
アカウンセラーによる個別支援
を行っています。子育てをしな
がらの就職活動は、保育所入所
の調整や子どもの預け先を探さ
ねばならず、いろいろな機関に
問い合わせるなど、大変な思い
をしていらつしやいます。入所
が難しい保育所でも増床、増設
のタイミングなどで空く時期も
ありますし、認可保育所以外の
保育情報も含めて自治体や施設
に直接尋ねて、タイムリーに情
報提供できるように準備してい
ます。

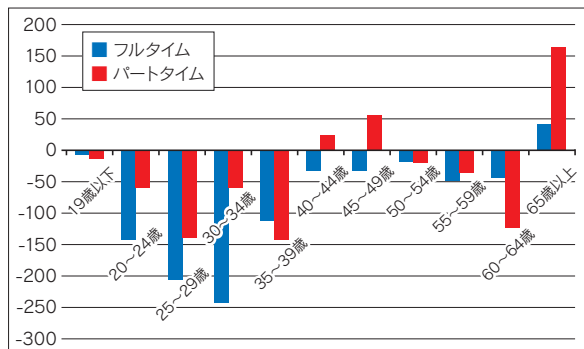
以前は、子どもが大きくなっ
たから、小学生になったから働
きたいという方が多かったので
すが、今は出産を終えたばかり
の方もすぐに働きたいという意
欲をお持ちです。

子育て中の女性向けにマザー
ズハローワークやマザーズコー
ナーが県内7カ所に開設されて
います。当ハローワークにはマ
ザーズコーナーがあり、キャリ
アカウンセラーによる個別支援
を行っています。子育てをしな
がらの就職活動は、保育所入所
の調整や子どもの預け先を探さ
ねばならず、いろいろな機関に
問い合わせるなど、大変な思い
をしていらつしやいます。入所
が難しい保育所でも増床、増設
のタイミングなどで空く時期も
ありますし、認可保育所以外の
保育情報も含めて自治体や施設
に直接尋ねて、タイムリーに情
報提供できるように準備してい
ます。

女性が輝く時代に なるためには

SPECIAL 特集

○新規求職者数の増減(平成23年ー平成25年度)【女性】



○就職者数の増減(平成23年ー平成25年度)【女性】

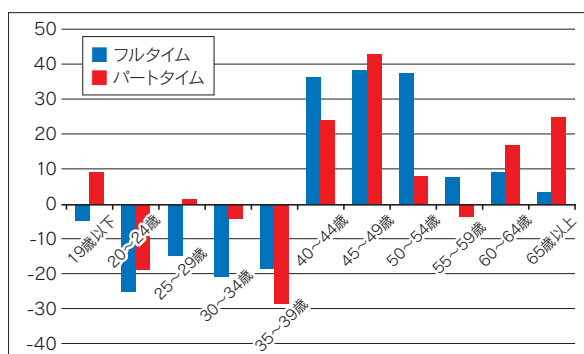


図3

女性が輝くには

女性の育児休業取得率は83・

6%(12年度)ですが、第1子

出産後の女性の継続就業割合

は、子どもの出生年が05年から

09年の女性の場合38%(10年)

にとどまっており、仕事と育児

の両立が難しく、やむを得ず仕

事を辞めた女性も少なくないよ

うです。

また、男性の約3割が育児休

業を取りたいと考えているのに

対し、実際の取得率は1・89%

(12年度)にとどまっています。

さらに、男性が1日に子育てや

家事に費やす時間は1時間7

分(11年)と、先進国中最低の

水準です。その背景には、子育

て世代の30代の男性が、ほかの

世代と比較して長時間労働をし

ている割合が高いという現状が

あります。

子育てや家事を担っている女

性は、男性と同じ働き方を求め

られても職場の中で輝くことは

難しいと思います。男性を含め、

働き方全体を見直すことができ

れば、女性も子育てなどで仕事

を辞めることなく継続就業で

き、スキルアップも可能になり、

より一層輝けるようになるので

はないでしょうか。

就活中の保護者をサポート ISPアカデミー

川越校

川越市脇本町24-3 ISPビル
TEL:049(247)8608



代表取締役 林 和子氏(写真:左)
取締役 田畑恵美氏(写真:右)



保育ルームで遊ぶ子ども

さまざまな資格取得のための講座を川越市と鶴ヶ島市で展開する同社。埼玉県から職業訓練の委託も受けており、そうした専門校の中で唯一、川越校は教室と同じ建物内に託児施設を設置している。「受講生の子どもを預かるところがほしい」という林社長の長年の思いを実現させたもので、同校の2011年の教室開講と同時に「保育ルームかるがも」をスタートさせた。

各コースの受講期間は2、3カ月間が主で、その間毎日「かるがも」は受講生の子どもを預かっている。歳時に合わせた保育計画を立てる、まるで保育園のような本格的な施設だ。託児は無料のサービスで、昼食などは保護者が持参し、おやつ代を支払うほかには受講生の負担はない。

小さい子どもを持つ保護者は安心して受講でき、子どもは集団生活を体験できる。子連れで行田市や蓮田市などから同校に通う受講生もいる。

修了生の就職活動時も子どもを無料で預かっている。派遣会社の登録などでは3～4時間かかる場合もあるというが、子どもは慣れた環境で保護者を待つことができる。

県が子育てと職業訓練の両立の目玉として設定した「パパ・ママ講座」も受託した。中には男性の受講者も。ほとんどの受講生が仕事に就けた。内定をもらい、預け先が順調に決まる人がある一方で、働く意欲があり企業から求められていても、子どもの預け先がなく就職を断念した人もいる。

林氏は「秋講座の受講生も、せっかく通勤と通園のペースを身に付けても、すぐに子どもを保育園に預けられない場合があり、通園できる4月までブランクができてしまうのが残念なところ。受講生が就職するところまでが私たちの仕事なので、受講生の目標達成のために尽力します」。保育士でもある田畑氏は「受講者へのさらなるサポートとして、子どもに安心してもらえるように、保育ルームを改良しながら充実させていきたい」と話していた。



事業案内・報告

お問い合わせ先

総務	総務経理グループ	049 (229) 1810	経営	経営支援グループ	049 (229) 1850
会	会員サービスグループ	049 (229) 1820			049 (229) 1860
	(共済)	049 (229) 1830		(労働保険)	049 (229) 1870
	(検定センター)	049 (229) 1840	ウ	ウエスタ川越オフィス	049 (265) 8860

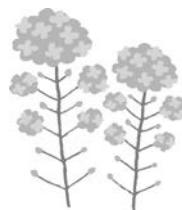
今年の夏まつりは7月25日(土)・7月26日(日)にかけて開催します。多数のイベントで皆さまをお待ちしております。市街地は両日とも交通規制となる予定です。

また、実行委員会では協賛企業を募集いたします。皆さまの温かいご支援・ご協力をお願い申し上げます。

案内 第34回川越百万灯 夏まつり開催日程



25月	24日	18月	14木	日曜	5月
平成27年度会費口座振替日	第70回川越職場対抗野球大会 開会式 (初雁球場)	常議員会 (氷川会館)	日本政策金融公庫 定例相談会 (会議所)	予定事業・開催場所	



18土	日曜	4月
川越きもの日	予定事業・開催場所	

予定 4月・5月の予定



Pick up!
ウエスタ川越
オフィスが
オープンしました



ウエスタ川越外観

当所の業務を一部移設した「ウエスタ川越オフィス」が、4月1日から公共施設棟の5階で業務を開始しました。

同オフィスでは、経営に関するご相談、貿易関係証明書の発給、各種検定試験の受付業務などを行っています。また7月1日(水)より、労働保険事務組合の窓口もウエスタ川越オフィスに完全移転いたしますので、事務委託をされている会員さまはご留意ください。

業務の一部移設に当たり、皆さまにはご不便をお掛けいたしますが、ご理解ご協力をお願いいたします。

新 会員の紹介

事業所名	代表者	業 種	住 所	TEL・URL
ガーデンライフ カイセイ	野尻 和俊	造園工事業	川越市小室499-1 アークハウス630 103号	049 (241) 0818 http://gardenlife-kaisei.com
ヒノデメタル(株)	小林 貞之	鋳鉄鋳物製造業	川越市下赤坂606	049 (264) 2600 http://hinodeco.co.jp
オーレーザー(株)	繆 逸峰	精密機械器具製造業	川越市中大居94-2	049 (265) 6046 http://www.oh-laser.com/
礎鋼業(株)	唐澤 宏一	鉄筋工事業	川越市下赤坂689-15	049 (267) 0531
カサノバエンタープライズ(株)	宮野慶一郎	ソフトウェア業	川越市吉田163-3	049 (227) 6671
株NEW STAR INTERNATIONAL	エニング ピーター・コワミ	産業廃棄物処理業	川越市古市場892-1	049 (236) 1659
ジェイビューティー	大森 寛幸	美容業	川越市新富町2-1-1	080 (4477) 1177

商工会議所共済制度 県内統一キャンペーン

キャンペーン期間：平成27年4月1日～6月30日

★共済・福祉制度の普及・推進を目的としてキャンペーンを開催いたします。

★小江戸共済「とおりゃんせ」入院給付金付災害割増特約・ガン死亡特約付福祉団体定期保険+川越商工会議所独自の給付制度（見舞金・弔慰金・祝金・助成金制度）は、事業主さまご自身のご加入はもちろん、従業員の福利厚生の一環としてご利用いただける、当所がお勧めする共済制度です。業務上・業務外を問わず24時間保障で、1年ごとに収支計算を行って剰余金が生じた場合には、配当金としてお戻しいたします。

★キャンペーン期間中、引受保険会社のアクサ生命保険株式会社の推進員がお伺いした際には、ぜひご加入をご検討ください。

福祉団体定期保険、特約保障内容（1口当たり）

月 掛 金	15歳～60歳 男性 } 880円 女性 }	61歳以上 { 男性1,283円 女性1,013円 66歳以上 { 男性1,587円 女性1,131円
死 亡	所定の不慮の事故により死亡されたとき 〈死亡保険金+災害保険金〉	250万円
	責任開始期（加入日からその日を含めて90日を経過した日の翌日） 以後に診断確定された所定のガンにより死亡されたとき 〈死亡保険金+ガン死亡保険金〉	100万円
	上記以外の事由により死亡されたとき 〈死亡保険金〉	50万円
高 度 障 害	所定の不慮の事故により所定の高度障害状態のいずれかに なられたとき 〈高度障害保険金+災害高度障害保険金〉	250万円
	加入日以後の傷害または疾病により所定の高度障害状態の いずれかになられたとき 〈高度障害保険金〉	50万円
入 院	所定の不慮の事故により5日以上入院されたとき （同一事故による入院は通算60日限度） 〈入院給付金〉	1日につき 2,000円

川越商工会議所独自の給付制度の内容（1口当たり）

見 舞 金	病 気 入 院	10,000円	10日以上・1人年1回限度
	事 故 通 院	5,000円	5日以上・1人年2回限度
	事 故 入 院	5,000円	4日以内・1年以上加入者・1人年1回限度
弔 慰 金	家 族 弔 慰 金	10,000円	1年以上加入者の配偶者、実子、生計を一とする実父母・一律
祝 金	結 婚・出 産・成 人	5,000円	
	小 学 校 入 学	5,000円	小学校 1年以上加入者のお子さん
助 成 金	介 護 助 成 金	50,000円	継続1年以上加入者が公的介護保険の要介護2以上の認定を受けた時

記載の内容は小江戸共済制度の一部を記載したものです。ご加入に当たってはパンフレット、重要事項説明書（契約概要・注意喚起情報）を必ずご覧ください。

＜お問い合わせ先＞ 川越商工会議所 共済担当

TEL 049（229）1830

URL <http://www.kawagoe.or.jp>

＜引受保険会社＞ アクサ生命保険株式会社 川越営業所

TEL 049（224）2754

川越商工会議所

人事異動・組織改編のお知らせ

【4月1日付】

事務局次長兼

会員サービス部長

(事務局次長兼総務課長)

齊藤 重文

中小企業相談所長兼

経営支援部長

(業務課長)

鹿倉 隆

会員サービス部

会員サービスグループ

グループ長

(企業支援課課長補佐)

浅野 弘之

中小企業相談所

経営支援部

ウエスタ川越オフィス室長

(総務課 課長補佐)

栗原 良則

会員サービス部

総務経理グループ主査

(業務課 主査)

吉田 敏之

中小企業相談所

経営支援部

ウエスタ川越オフィス主査

(企業支援課 主査)

佐久間眞由美

会員サービス部

総務経理グループ主査

(総務課 主事)

鈴木 朋子

中小企業相談所

経営支援部

ウエスタ川越オフィス

経営指導員

(企業支援課 経営指導員)

須山 正規

【3月31日付退職】

(中小企業相談所長)

坂口 明夫

(企業支援課長)

藤倉 正人

◆事務局組織改編

4月1日より事務局組織

を左記のとおり改編しまし

た。また、ウエスタ川越内

に支所を設置しました。

■会員サービス部

・総務経理グループ

・会員サービスグループ

■中小企業相談所

経営支援部

・経営支援グループ

・ウエスタ川越オフィス

(支所)

報告 常議員会 開催報告

■常議員会

3月9日、氷川会館におい

て第7回常議員会が開催され

ました。通常議員総会に提出す

る、平成27年度事業計画案や収

支予算案など、4つの議決事項

が審議され、全議案原案どおり

可決承認されました。

議題【議決事項】

①諸規則変更の件

②通常議員総会提出議案

・平成27年度事業計画(案)

承認の件

・平成27年度一般会計・特

別会計収支予算(案) 承

認の件

・平成27年度常議員会委任

議決事項承認の件

・平成27年度借入金限度額

承認の件

③通常議員総会開催日時・会

場の件

④新入会事業所承認の件

議題【報告事項】

①部会長・委員長報告の件

②共済推進の件

③小規模納税者税務指導実績

報告の件 など

案内 労働条件実態調査報告書 が完成しました

当所では、毎年市内事業所

の皆さまにご協力をいただ

き、川越市内の事業所の賃

金・休暇などの労働条件を調

査し、客観的に統計した「労

働条件実態調査」を実施して

います。

この度、平成26年度分の調

査結果がまとまり、報告書が

完成いたしました。

当所ホームページでは電子

化した報告書をダウンロード

できるようにしています。

また、冊子版は当所窓口

に配布しています。

いずれについても無料で

す。ただし、冊子版を送付希

望の場合は、郵送料として

140円切手を頂戴します。

御社での労働条件見直しの

際の参考資料としてぜひご活

用ください。

【お問い合わせ】

経営支援グループ

☎(229) 1850

ホームページ

<http://www.kawagoe.or.jp/>



ビジネスに役立つ

『商工会議所の検定試験』を受験してみませんか

平成27年度(平成27年4月～平成28年3月)検定試験年間日程表

	試験日/回	申込方法	申込期間	合格発表	証書引渡
簿記	6/14(日) 第140回 1級・2級・3級	インターネット	4/1(水)～5/16(土) ※【カード決済のみ5/18(月)18時まで】	1級 8/5(水)	8/5(水)
		ゆうちょ銀行	4/12(日)～5/9(土)	2・3級 7/1(水)	
		いけだ書店川越店・リプロ川越店	4/20(月)～5/6(水)		
		新座市・坂戸市商工会	4/20(月)～5/15(金)		
		ウェスタ川越オフィス	5/7(木)～5/18(月) ※【最終日のみ13時まで】		
	11/15(日) 第141回 1級・2級・3級	インターネット	9/1(火)～10/17(土) ※【カード決済のみ10/19(月)18時まで】	1級 1/5(火)	1/5(火)
		ゆうちょ銀行	9/13(日)～10/10(土)	2・3級 12/1(火)	
		いけだ書店川越店・リプロ川越店	9/28(月)～10/12(月)		
		新座市・坂戸市商工会	9/24(木)～10/16(金)		
		ウェスタ川越オフィス	10/13(火)～10/19(月) ※【最終日のみ13時まで】		
	2/28(日) 第142回 2級・3級	インターネット	12/1(火)～1/30(土) ※【カード決済のみ2/1(月)18時まで】	2・3級 3/15(火)	4/5(火)
		ゆうちょ銀行	12/13(日)～1/23(土)		
		いけだ書店川越店・リプロ川越店	1/9(土)～1/24(日)		
		新座市・坂戸市商工会	1/4(月)～1/29(金)		
		ウェスタ川越オフィス	1/25(月)～2/1(月) ※【最終日のみ13時まで】		
販売士	7/11(土) 第76回 3級	インターネット	5/1(金)～6/20(土)	8/13(木)	8/27(木)
		ゆうちょ銀行	5/25(月)～6/15(月)		
		ウェスタ川越オフィス	6/15(月)～6/19(金)		
	9/26(土) 第43回 2級	インターネット	8/1(土)～9/5(土)	10/29(木)	11/12(木)
		ゆうちょ銀行	8/10(月)～8/31(月)		
		ウェスタ川越オフィス	8/31(月)～9/4(金)		
	2/17(水) 第43回1級 第44回2級 第77回3級	インターネット	12/1(火)～1/23(土)	1級 3/31(木)	4/7(木)
		ゆうちょ銀行	12/14(月)～1/18(月)	2・3級 3/17(木)	
		ウェスタ川越オフィス	1/18(月)～1/22(金)		
そろばん (珠算) (暗算) (段位)	6/28(日) 第204回	検定センター	5/11(月)～5/15(金)	7/9(木)	7/30(木)
	10/25(日) 第205回	検定センター	9/14(月)～9/18(金)	11/5(木)	11/26(木)
	2/14(日) 第206回	検定センター	1/4(月)～1/8(金)	2/25(木)	3/17(木)

※申込方法の詳細は、当所HP (<http://www.kawagoe.or.jp/kentei>) をご覧ください。

【商工会議所 ネット試験】

	試験日	試験詳細
日商P C (文書作成)(データ活用) (プレゼン資料作成)	1級 10/4(日)、2/21(日)	※川越商工会議所窓口では、 申込受付を行っていません。 試験の詳細につきましては、 ネット試験会場へ直接お問い合わせください。 ネット試験会場につきましては、 日本商工会議所HP (http://www.kentei.ne.jp/) をご覧ください 日商検定情報ダイヤル 03(5777)8600 (8:00～22:00 年中無休) までお問い合わせください。
	2級・3級・Basic(基礎)級 試験日はネット試験会場が決定 (毎月第3金曜日は統一試験日) ※「プレゼン資料作成」は、基礎級を実施していません。	
電子会計実務	上級 10/4(日)、2/21(日)	
	中級・初級 試験日はネット試験会場が決定	
日商ビジネス英語	1級 10/4(日)、2/21(日)	
	2級・3級 試験日はネット試験会場が決定	
E C 実践能力	1級・2級・3級 試験日はネット試験会場が決定	
	試験日はネット試験会場が決定	
電子メール活用能力	試験日はネット試験会場が決定	
キータッチ2000	試験日はネット試験会場が決定	
ビジネスキーボード	試験日はネット試験会場が決定	



ドイツビジネス研修生研修報告



当所では、姉妹都市であるドイツ・オッフェンバッハ商工会議所との友好盟約に基づき、毎年ビジネス研修生の相互派遣事業を行っています。平成26年度ビジネス研修生 小濱 隼さんのドイツでの研修が修了いたしましたので、その研修報告をご紹介します。

平成26年度ビジネス研修生 ^{こはま はやと} 小濱 隼 さん (22歳)
【研修企業】 Herth+Buss Fahrzeugteile GmbH & Co.KG
【滞在期間】 2014年10月27日～ 2015年1月7日



オッフェンバッハ商工会議所の皆さんと

私がお世話になった企業は、Herth+Buss (ヘルトウントブス) という自動車部品の専門商社でした。特にヨーロッパで乗られているアジア車のスペアパーツを扱う会社で、17,500種類のパーツを約7,000車種へ供給している会社です。ドイツ国内には同業他社もありますが、同社の強みはアジア車に特化している点です。ヨーロッパで乗られているアジア車をターゲットとして、日本や中国のメーカーから製品を輸入し、ヨーロッパに流通させています。



Herth+Buss 社屋

私は実際に日本のメーカーと取引をしている購買部に配属され、研修を行いました。購買部では一般的な業務に加えて、研究開発部門と協力して、新車種に対応するパーツなどの新製品の開発をしていました。市場のトレンドなどは、営業部を通して購買部へ情報が入ってきます。私の部署ではすべてのサプライヤーがアジアのメーカーだったので、アジアの現状を知ることができました。大学の講義で、「Made in China がトレンドになりつつある」、「中国は世界の工場になりつつある」といった話をしばしば耳にしましたが、今回の研修を通してこの現状を学ぶことができました。

研修の1日の流れとしては、朝8時から始業し、10時に休憩があり、朝食を食べたり新聞を読んだりする時間に使われていました。私の部署の昼休みは13時からで、社内には食堂があり、おいしいランチを格安で同僚と一緒に食べることができました。夕方は17時に退社し、18時ごろに帰宅といった生活をしていました。また、火曜日と木曜日の午後にはドイツ語の語学学校に通い、90分間の授業を受けました。会社の皆さんは英語が話せるのですが、公共機関やレストランでは英語が通じないこともあり、少し苦労しながらもボディーランゲージでコミュニケーションを図りました。

クリスマス前には、オッフェンバッハ市長と直接お話をする機会をいただき、オッフェンバッハ市の現状や問題点についてお話を伺いました。私が見たオッフェンバッハ市の良いところは、若者や子どもがたくさんいて、日本と比べているからかもしれませんが、町はとてもにぎやかな様子でした。また同市は、靴や靴などに使われている革の加工製品の発祥の地ということで、「レザーミュージアム」という革製品の博物館がオッフェンバッハ商工会議所の隣にあります。そこではさまざまな動物の革が陳列されていて、大変興味深いものでした。市内には地下鉄の駅が6駅、路面電車の駅が1駅、ショッピングセンターも多数あり、生活するには十分便利な町といった印象を受けました。



地元紙にも紹介されました

このようにドイツでの生活は公私ともに充実したものとなり、私を研修生として推薦してくださった、川越商工会議所の皆さまには大変感謝しております。4月からは社会人として、ドイツでの経験も含め、海外で仕事をすることを恐れずに精進してまいります。このような機会をいただき、本当にありがとうございました。

当所では現在、平成27年度ビジネス研修生を募集しています。
詳細は当所ウェブサイト(<http://www.kawagoe.or.jp/>)をご覧ください。
【担当:総務経理グループ 小池 ☎(229)1810】

著作権記事



事業を営む皆さまをバックアップ！

経営発達支援事業のご紹介



■経営発達支援事業の概要

人口減少などのわが国経済社会の構造的変化により地域の活力が減退し、地域経済を支える小規模事業者は需要の低下、売上の減少に直面しています。地域ぐるみで小規模事業者を面的に支援する体制を構築するため、商工会および商工会議所による小規模事業者の支援に関する法律の一部を改正する法律（平成26年法律第95号）が、平成26年6月に成立し、同年9月26日から施行されました。

■平成26年法改正の内容

① 伴走型の事業計画策定・支援実施のための体制整備

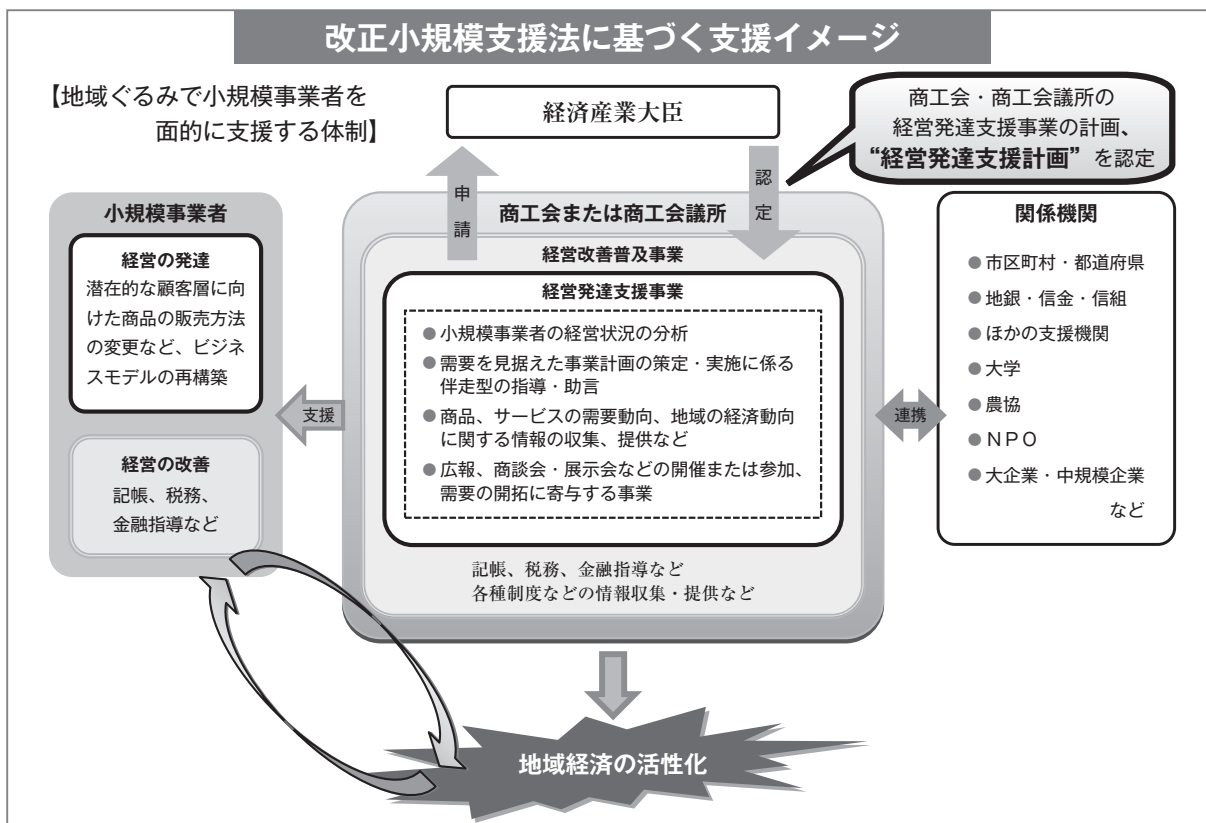
商工会および商工会議所が総力を挙げて小規模企業を応援していくため、経営発達支援事業を新たに規定し、需要開拓や経営承継などの小規模事業者の課題に対し、事業計画の策定や着実な実施などを事業者に寄り添って支援する体制や能力を整えた商工会・商工会議所の支援計画（「経営発達支援計画」）を国が認定・公表します。

② 商工会・商工会議所を中核とした連携の促進

計画認定を受けた商工会・商工会議所は、市区町村や地域の金融機関、ほかの公的機関などと連携し、地域の小規模事業者を支援。連携主体が一般社団法人・一般財団法人（地域振興公社など）またはNPOの場合は、中小企業者とみなして中小企業信用保険法を適用します。

③ 独立行政法人中小企業基盤整備機構の業務追加

計画認定を受けた商工会・商工会議所に対して、独立行政法人中小企業基盤整備機構が、先進事例や高度な経営支援のノウハウの情報提供を実施します。



かわごえ インフォメーション

税務署からの お知らせ

川越税務署

■平成26年分の確定申告の 振替納付日

◎所得税および復興特別 所得税の確定申告

平成27年4月20日(月)

◎個人事業者の消費税および 地方消費税の確定申告

平成27年4月23日(木)

※確定に振替納付できるよう、振替納付日の前日までに預貯金残高の確認をお願いします。

※期限内に納付できなかった場合、法定納期限の翌日から納付の日まで延滞税がかかる場合がありますので、ご注意ください。

■確定申告

間違っていたとき

□税額を多く申告していたとき
「更正の請求書」により正しい税額への訂正を求めることができます。請求内容が正当と認められたときは、正しい税額に減額されます。

□確定申告を忘れていたとき

できるだけ早く申告してください。なお、加算税や延滞税がかかる場合がありますのでご注意ください。詳しくは国税庁ホームページ、川越税務署まで。

石彫体験実習教室 のご案内

NPO法人伊佐沼工房

NPO法人伊佐沼工房では、石彫体験実習教室を開催します。現役の彫刻家が原石の状態から仕上がりまで指導します。

受講者の作品は完成後10日間、工房のギャラリーまたは庭に展示します。ご自分の作品は、展示期間終了後に持ち帰ることもできます。

参加資格…18歳以上の方

受講日…5月13日、14日、15日、20日、21日、22日(6日間)

受講時間…10時～15時

受講場所…伊佐沼工房

(伊佐沼公園内)

募集定員…20名(先着順)

参加費…

大理石 約20cm 20000円

安山岩 約30cm 10000円

※いずれも講師料・材料費込

受講者が準備する物…

手袋、700g以上のハン

マー、防塵メガネ、タオル、

マスク、昼食などの飲食物

(近くに自販機・レストラン

などあります)

講師 師…岩間弘、奥野誠、

田中毅、平井一嘉

【参加申込・お問い合わせ】

NPO法人伊佐沼工房

(協川越バンテアン内)

☎(224) 5101

日商簿記3級受験対策 短期集中講座申込受付中

川越商工会議所

当所では現在、日商簿記検定3級の短期集中講座のお申し込みを受け付けております。簿記を学ぶことにより、経営感覚やコスト意識が身に付きます。経理担当者はもちろんのこと、経営者、役員、営業、企画などあらゆる役職、職種の方におすすめします。

■受講期間

5月1日～29日の火曜 金曜

全8回(祝日は休講)

■講義時間

18時30分～21時(2時間30分)

■会場

早稲田予備校川越校

(川越駅東口徒歩1分)

■受講料

一般……………15000円

会員・学生…10000円

(テキスト代含む)

申込締切日…4月17日(金)

※受講料・申込書を添えてお

申し込みください。

※申込書の様式は、

<http://www.kwage.or.jp/kenie>

からもダウンロードできま

す。

【お問い合わせ】

会員サービスグループ

☎(229) 1840

交差点での交通事故防止

川越警察署

川越市の昨年の交通事故死者数は、昭和39年以降最小の4名でした。

死亡事故の4件中3件が交差点で発生しており、交差点での安全確認の重要性を示す結果になっています。皆さんも交差点でヒヤリとした経験があると思います。

まもなく新入学の季節になります。小さなお子さんが外を歩く機会も増えてきます。新入学、新入園のお子さまがいらつしやるご家庭は、次の4つの約束を守るようお願いください。

①とまる

道路を渡る前に必ず止まりましょう。

②みる

飛び出しは大変危険です。左右の安全をよく見て確認しましょう。

③まつ

左右の信号が赤になって

も、前の信号が青になるま

で待ちましょう。

④たしかめる

渡る時は、もう一度車やバ

イクが来ないか確かめま

しょう。

運転手の方も、普段にも増

して安全確認をお願いしま

す。

CLASSIC 広告募集中

[クラシック]

川越商工会議所会報
毎月10日発行

「CLASSIC」は、約5,000社の経営者の手元に直接届く経営情報誌です。

カラー 掲載箇所	モノクロ 誌面下	カラー 誌面下	カラー 裏表紙
サイズ (縦×横)mm	48×180	48×180	297×197
1回掲載	25,000円	40,000円	120,000円
年6回掲載	22,500円	36,000円	108,000円
年12回掲載	20,000円	32,000円	96,000円

※記載されている料金は1回掲載あたりの料金です

グーテン・ターク!

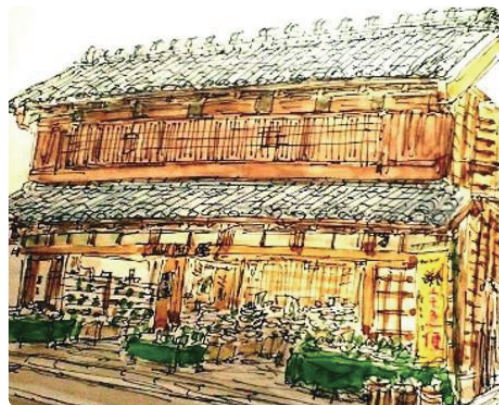
Guten Tag!

活気にあふれる

会員の皆さまが元気に
コマーシャル!



川越商工会議所はドイツのオッフェンバッハ商工会議所と友好盟約を締結し、さまざまな分野での交流事業を展開しています。
タイトルのグーテン・タークはドイツ語で「こんにちは」の意味です。



お米文化を伝えまごころをお届けします!

KOME 山田屋

クレアモールにあるお米屋です。日本人の「食」の根本であるお米や、玄米・古代米・豆・雑穀・地粉・無添加食品などの販売、食の提案を通してお客さまの明るく豊かな健康生活のお手伝いができれば、何よりの喜びです。お米は生鮮食品ですので、原則的にご注文を受けてから玄米をお客さまのお好みでその都度精米(店頭精米)しております。玄米や5分づき米、7分づき米で購入されるお客さまも多く、人気です!



住所 川越市新富町1-8-1
TEL 049(222)1247
営業 9:30~19:00
定休 日曜



かゆいとこに手が届く家づくり

株式会社 マヤマ

創業から45年。おかげさまでたくさんのお客さまの家づくりのお手伝いをさせていただいております。主婦目線の女性リフォームアドバイザーと職人チーム(マヤマ倶楽部)のメンバーがお客さま一人ひとりに合わせて知恵と汗をかきます。また、季節の感謝イベントを中心に地域の皆さまとのふれあいを大切にしております。「住まいづくりのお手伝いを喜んで!!」



住所 川越市今福265
TEL 049(246)5185
FAX 049(246)6836
URL <http://www.k-mayama.jp>
営業 8:00~19:00
定休 日曜・祝祭日



石窯ピッツァとイタリアワインのレストラン

南大塚イタリアン マンジャ

南大塚駅南口から徒歩1分の「地元親しみレストラン」です。イタリアの田舎町を思わせるアットホームな店内。本場イタリアで修行をした本格料理をカジュアルに提供しております。気軽に飲めるイタリアワインにこだわり、手頃なグラスワインも多数ご用意しております。自慢の石窯焼きピッツァ、小皿料理、パスタはもちろん!ランチからコース料理まで充実したメニューです。ぜひ、お気軽にご来店ください。



住所 川越市南台3-1-23 1F
TEL 049(245)0395
URL <http://www.mangia-buono.com/>
営業 【平日】
11:30~14:00
17:30~21:30(L.O.)
【土、日、祝日】
11:30~21:30(L.O.)
定休 なし

掲載社募集!

グーテン・ターク!
Guten Tag!

は、会員限定の無料情報発信コーナーです。
ぜひ一度、貴社を掲載してみませんか?

商品・サービスのPR、新社屋・新店舗のオープン情報、自慢の技、イチオシの逸品など、貴社のトピックスを何でもご紹介いただけます。掲載は無料です。ぜひご利用ください。

お申し込み・お問い合わせ

川越商工会議所 経営支援グループ 会報担当
TEL: 049-229-1850
E-mail: henshu@kawagoe.or.jp

※より多くの会員の皆さまにご利用いただくため、
1会員1回の掲載とさせていただきます。

わが社の

かがやき

きらり★とかがやく

川越の「人財」★を紹介します。

ひと

(株)中台ゴルフセンター

店長 久保 高桂信さん(38)

周囲に高い建物がなく開放感あふれるゴルフ練習場の「中台ゴルフセンター」。清掃の行き届いたすがすがしい空間で、スタッフはお客さまを温かく迎えている。店長の久保高桂信さんは、店長業務に加え、スクール講師、夢への挑戦などアクティブに活動している。

ゴルフに夢を
抱き続けて



中学時代はゴルフ好きの父親に付いて練習場に行き、高校ではゴルフ部に入ったが、ゴルフ魂に火が付いたのは卒業後。職場の人に誘われたゴルフでイーグルを記録。「面白いと思いましたし、気持ち良かったです」。すぐさまゴルフ場の研修生になり、プロテストを受け続けてきた。

さまざまな努力をしている。「当施設は新しくありませんが、ボールを打ちやすいマットに変えたり、清掃に力を入れたり、お客さまが気持ちよくプレーできる環境づくりをしています」。清掃は担当者を決め、徹底して取り組む。受付ではスタッフが笑顔で迎え、親身に対応している。

店長の仕事と両立して、2人の講師と分担しながらスクールでの指導も続けている。初心者には基礎を教え、上級者には細かいミスをなくせるようアドバイスする。受講生は仕事の付き合いでゴルフを始める30代から50代の男性が中心だが、子育てが一段落した主婦なども通う。中には5〜6年通う人も。「うまくなった、スコアが良くなったと聞くと、良かったなと思います」とほほ笑む。

年に1度、全国のブリヂストン認定インストラクター250人が参加する大会が行われている。決勝大会に進めるのは20人だが、久保さんは2年連続で決勝に進んでいる。「この大会で優勝することが目標です」と目を輝かせた。

(株)中台ゴルフセンター

川越市中台南2-10-1 TEL:049(244)4441
ホームページ <http://www.nakadai-golf.jp/>
営業時間 9:00~22:00(平日)
7:00~22:00(土日祝)

駐車場 90台

事業内容

全長160ヤード、打席数46打席(1階23打席、2階23打席)を備える練習場。バンカーとパターの練習場あり。更衣室(男女各1室、シャワー付き)のほか、各種グッズ販売やクラブ修理の工房も。スクールのほか、早朝サービスやレディースデーなどサービスも充実している。

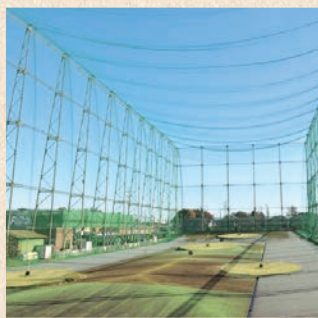


前略★かがやきひとさま

代表

小島洋一さんよりメッセージ

久保店長は、スタッフの中で一番長く勤めてくれています。私が父から事業承継したばかりのころからずっと支えてくれました。これからは全従業員とともに、お客さまにとってより良いゴルフの練習環境を提供していきましょう。現在、店長のお嫁さん募集中です。



今月の言葉

「飛躍」



〈会頭からのメッセージ〉

新しい時代の再出発に向け、期待を込めた言葉です。当所の平成27年度スローガンには、引き続き「地域から世界に ともに未来を拓こう」を掲げました。戦後70年の節目となる本年から、5年後に迫った東京オリンピック・パラリンピックに向け、地域経済を支える会員事業所の皆さまには大きく発展するチャンスが到来します。川越地域から世界に向けて大きな飛躍を遂げましょう！

会頭 立原 雅夫

著作権記事



〈揮毫〉 書家 矢部 澄翔

書道家。1976年生まれ。星野女子高校、文化学園大学服装学科卒業。日本の書道の素晴らしさや小江戸川越の魅力を伝えるため「世界書紀行」プロジェクトを立ち上げ、世界10カ国以上で書道パフォーマンスやワークショップを展開して発信。海外メディアで高い評価を得る。現在、川越市内の真墨書道教室で書の指導をしながら、広告題字や筆文字ロゴ、企業向け書作品も多数手がける。川越市在住。

職員コラム



さて、長い冬も終わり、いよいよ春本番となりました。今年は3月中旬まで厳しい冷え込みが続いたこともあり、まだ2回しか釣りに行っておりません。その上、1匹しか釣れておりません。これから本格的にシーズン突入ですので、回数も釣果も伸ばしていきたいですね。そして今年は、もしかすると海外での釣りも…？（大平）

【応募方法】

ハガキ、またはメールに

- ①数字で脳トレの解答 ②会報「CLASSIC」に対する感想・意見など
③氏名 ④住所 ⑤電話番号 ⑥事業所名 を明記し、下記までご応募ください。
◎正解者の中から3名さまに『1,000円分の図書カード』を差し上げます。

【応募先】

〒350-8510 川越市仲町1-12 川越商工会議所 会報「CLASSIC」読者窓口 宛
E-mail: henshu@kawagoe.or.jp

【応募締切】4月30日(木)到着分まで

※当選者の発表は、景品の発送をもってかえさせていただきます。
※ご応募された方の個人情報は、当選者の選定・発送以外には使用いたしません。



TOP SECRET 商工会議所のヒミツ



それは「販売士検定」

ネット社会の進展や経済のグローバル化によって、流通業を取り巻く環境は激変しています。

でも、モノが売れない時代とあきらめるのは、まだ早いかもしれません。

「販売士検定」をクリアしたプロたちは、時代に負けることなくお客様の心をしっかりつかんでいます。

商工会議所を知ってもらうキャンペーン

<http://www.jcci.or.jp/secret/>



詳しくは川越商工会議所へ。

川越商工会議所 〒350-8510 埼玉県川越市仲町1-12 tel049-229-1810 fax049-225-2101